



استعاضات الأسنان الجزئية المتحركة

ويليام ماك كراكن

تأليف

جلين ماك چيفنى
دوايت کاسلبرى

ترجمة

أ. د. عادل عبد الحكيم
كلية طب الأسنان - جامعة الملك سعود

مراجعة

د. زهير حيدر

كلية طب الأسنان - جامعة الملك سعود

النشر العلمي والمطبع - جامعة الملك سعود

ص. ب ٢٤٥٤ الرياض ١١٤٥١ - المملكة العربية السعودية



جامعة الملك سعود ١٤١٩ هـ (١٩٩٨ م) ح

هذه ترجمة عربية مصرح بها الكتاب:

McCracken's Removable Partial Prosthodontics, Eighth Edition

By: Glen P. McGivney, D.D.S., F.A.C.D. and Dwight J. Castleberry, B.S.Ed., D.M.D., M.S., F.A.C.D.

© The C.V. Mosby Company, 11830 Westline Industrial Drive, St. Louis, Missouri 63146

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

جيوفي، جلين ماك

استعاضات الأسنان الجزئية المتحركة/تأليف : جلين ماك جيوفي ، دوايت
كاسلبرى؛ ترجمة : عادل عبدالحكيم - الرياض .

٢٨×٢١ سم ٥٦٧ ص

ردمك -٠-٧٥٥-٠٥-٩٩٦٠

أ - كالسبرى ، دوايت (م . مشارك)

١ - طب الأسنان ٢ - الأسنان

ج - العنوان

ب - عبدالحكيم ، عادل (مترجم)

١٩/٠٨٢٢

ديوي ٦١٧، ٦٩

رقم الإيداع: ١٩/٠٨٢٢

حكمت هذا الكتاب لجنة متخصصة شكلها المجلس العلمي بالجامعة ، وقد
وافق على نشره بعد اطلاعه على تقارير المحكمين في اجتماعه الثاني عشر
للعام الدراسي ١٤١٥/١٤١٦ هـ المعقود في ١٤/٨/١٤١٥ هـ الموافق
١٩٩٥/١/١٥ م .

النشر العلمي والمطبع ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م



الإهداء

أهدى هذا العمل إلى جامعة الملك سعود التي هيأت لي الفرصة لتحقيق حلم المشاركة في تأكيد الهوية العربية وسط جو التغرب والشتات الذي يحيط بالثقافة العربية.

كما أهديه إلى سيدة جسدت لي إعجاز الخالق سبحانه وتعالى حين وصف العلاقة السوية بين المرأة وزوجها بالسكن . اسأل الله أن يرضي عن «أم أحمد» ويرضيها .

مقدمة المترجم

يشهد الله أننا بذلنا ما نستطيع من جهد لتقديم ترجمة عربية لأحد المراجع المشهورة في طب الأسنان تدحض الادعاء بقصور لغتنا عن تقديم العلوم الطبية بطريقة مفهومة ومشوقة، دون إخلال بالمعنى، أو إهمال لدقة المصطلح العلمي.

ونشهد أننا وجدنا صعوبة في الاتفاق على بعض المصطلحات الخاصة بعلم الاستعاضة السنية التي لم نجدها في معاجم طب الأسنان، أو لم نطمئن إلى دقة دلالتها على المفهوم العلمي للمصطلح الإنجليزي. وترددنا كثيراً بين مصطلحات شائعة غير دقيقة ومصطلحات اقرحنها ونعتقد بأنها أدق في التعبير عن المعنى العلمي للمصطلح الإنجليزي أو اللاتيني. كما لا حظنا أن قدرًا لا يأس به من مصطلحات الاستعاضة السنية ربما كان يصلح أكثر للتعامل مع العامة من المرضى وفنيي معامل الأسنان، وربما يكون قد ظهر هذا المصطلح أثناء ذلك التعامل.

أثار انتباها استعمال مصطلح «مثبت» للدلالة على أحد عناصر الطقم «المتحرك»، ووجدنا أن وظيفة هذا العنصر هو ضمان بقاء الطقم في مكانه في مواجهة قوى الرفع المعقولة، فأطلقنا عليه لفظ المبني، ومثل ذلك فعلناه عند تناول مصطلحات مثل margin , rim , periphery , border, ridge , edge ، حيث يمكن لغويًا ترجمتها جميعاً إلى «حافة»، ولكننا اخترنا لكل منها لفظاً عربياً والتزمنا به في هذه الترجمة. وأعترف بأن الزميل المراجع كان له رأي مختلف في بعض المصطلحات، لكنه أضاف إلى إخلاصه في المراجعة والتدقيق، سماحةً في اجازة بعض المصطلحات التي اختلفنا حولها.

كما لا يسعنا إلا أن نتقدم بالشكر إلى جامعة الملك سعود؛ إذ هيأت لنا الفرصة للمشاركة بهذا الجهد المتواضع في الدفاع عن لغتنا العربية، وندعو الله أن يكون عملنا هذا داعياً للزملاء في المهنة للمشاركة في جهود الترجمة.

المترجم

مقدمة الطبعة الأولى

بالرغم من ترحبي بالدعوة لتأليف كتاب عن موضوع بناء الطقم الجزئي، أدركت من البداية أن مثل هذا الكتاب سيتبع عن كثب أثر العديد من الكتب الممتازة عن هذا الموضوع. ولذلك أقدمت على هذه المهمة بالإحساس بالمسؤولية الكبيرة.

ولكنني لم أكن لأقبل التحدي لو لا أني أحسست بأنَّ بإمكانى أن أضيف شيئاً جديداً لما قد كتب من قبل، وأنَّ أقدم كتاباً نحن في أشد الحاجة إليه ليمد طالب طب الأسنان، وطبيب الأسنان الممارس، وفني الأسنان بالمعلومات الالزمة لعمل طقم جزئي يكون علاجاً تعويضياً بذاته.

إنَّ أملِي المخلص هو ألا يستخدم هذا الكتاب مدرسوا علم الاستعاضة السنية فحسب، ولكن ليستخدمه أيضاً مارسو طب الأسنان وفنيوه، وأن يجد طبيب الأسنان وفنيُّ الأسنان في هذا الكتاب قاسماً مشتركاً لإيجاد حلول أفضل للمشكلات المتعلقة بمرضى الدرد الجزئي.

وإنَّ لشديد الامتنان للفرص التي أتيحت لي لكي أمزج بين الممارسة الخاصة والتدريس، وللمعلومات المستخرجة من هذه التجربة.

ومع أنَّى حاولت أن أعرض العديد من الفلسفات والأساليب لكي أعطي القارئ الفرصة ليختار ما يراه هو صالحًا للتطبيق، فإنه من المحتم أن تكون هناك أفضليات واضحة، وهذا ينبع من الاعتقادات الراسخة المبنعة من التجربة في كل من الممارسة الخاصة وتدريس الاستعاضة السنية العيادية.

ولذا فعلَّ من المنطقي أن أذكر معتقداتي الخاصة، وهي الآتى :

١ - إنى أؤمن بأنَّ ممارسة استعاضة الأسنان لا بد أن تظل أبداً في أصابع طبيب الأسنان، ولذلك لا بد أن يكون ذلك الطبيب مؤهلاً تماماً لتقديم هذه الخدمات.

وخلال صنع الطقم الجزئي، لا بد أن يكون طبيب الأسنان مؤهلاً ليعطي تشخيصاً شاملأً للفم الجزئي الدرد وأن يستخدم كل المساعدة الآلية الممكنة في تحظيط كل تفاصيل العلاج.

ويجب عليه إما أن يقوم بنفسه بكل التجهيزات المطلوبة بالفم، أو يطلب من أي من زملائه القيام بالخدمات التخصصية، كالعلاج الجراحي، وعلاج حول السن، وعلاج لب الأسنان. وفي كل الأحوال فإن المسئولية الأساسية للتجهيزات الفموية تقع على عاته. ولا بد أن يقوم بعمل أي طبعات ضرورية، وأن يكون مسؤولاً مباشراً عن دقة أي غوذج للفم يصنع عليه الطقم.

يجب أن يوفر للفني المعلم الإرشادات الواجبة في صورة رسومات تخطيطية، وتعليمات مكتوبة، وغوذج رئيسي قد تم مسحه كاملاً، ومرسوم عليه التصميم المطلوب، ولا بد أن يكون مسؤولاً بفرده عن دقة وكفاية أي سجلات للعلاقة الفكية، ويحدد كل الماء، وفي بعض الأحيان، الطريقة السليمة التي سيبني بها الإطباقي في الاستعاضة النهائية.

وأخيراً، لا بد يكون مؤهلاً للحكم على امتياز الاستعاضة النهائية، أو يتعرف على نواحي قصورها، ولا بد أن يأخذ على عاته مسئولية مطالبة الفني بدرجة من التفوق ترفع ولا تدني من مستوى خدمات معلم الأسنان.

٢ - إنني أؤمن بأنَّ فني الأسنان عليه مسئولية تجاه مهنته ليطلب مستوى قيادة متميزة من طبيب الأسنان الذي يكن له كل� احترام، وعلى استعداد ليتبعه دون مناقشة. إن مسئولية خدمة استعاضة سنية مناسبة للمريض لا بد أن تكون مشاركة بين طبيب الأسنان والفنى، ويكون لكل منهما الحق ليس فقط في أن يأمل من الآخر أن يقوم بواجبه على وجه مشرف، ولكن عليه التزاماً أن يطالب الآخر بمستوى خدمة متميزة لا يعرض المتوجه النهائي لأى مخاطر. ولذا يقدم الفني خدمة كبيرة لطب الأسنان إذا رفض الماء غير المناسب من طبيب الأسنان، ثم بكل احترام يقترح أي تحسينات ضرورية له ليصنع قطعة العمل المقبولة.

وطالما ظل الفني يقبل الماء غير المناسب من طبيب الأسنان، يظل طبيب الأسنان مستعداً لوضع متوج غير جيد في فم المريض، وهكذا تظل نوعية الأجهزة التعويضية السنية المتحركة أقل جودة مما يستطيع طبيب الأسنان وفني المعلم تقديمه معًا.

إنني أؤمن بأنَّه على معامل الأسنان أن تكون دائمًا على استعداد لتبني التقنيات والفلسفات التي هي أحدث، والتي طورَها اختصاصيو الأسنان، والتي تدرس لخريجي الأسنان.

كثيراً ما يصرّ معلم الأسنان التجاري على استخدام تقنيات تقليدية تلائم أساليب العمل به، وتعمل بهمّة على تثبيط عزم حديثي التخرج على ممارسة الأساليب والتقنيات الحديثة التي تعلموها بجد في مدرسة طب الأسنان على يد موجهين أكفاء يعلمون عن الموضوعات أكثر بكثير من فنني المعامل الذين يحطون من قدرها.

٣ - إنني أؤمن بأنَّ أي طقم حر الطرف لا بد أن يوفر له أفضل دعم ممكن من السننة الدرداء الواقعة تحته، وأن يكون تصميم المقيمات محدداً لأقل عزم دوران على الأسنان الداعمة المتاخمة، وأعتقد أن نوعاً من الطبعة الشأنوية ضروري للغاية للحصول على دعم كاف لقاعدة الطقم من خلال ت McKIN الأنسجة، ومن التغطية التي تكون أوسع قدر الإمكان وملائمة للاحتجاجات والحدود الحيوية.

٤ - إنني أؤمن بالتسجيل الوظيفي أو الحركي لعلاقات الإطباق، بدلاً من الاعتماد على تعديل الإطباق المركزي الموجود داخل الفم، أو على استطاعة أي أداة تقليد الحركات المفصلية. وأؤمن بأنَّ إطباق الطقم الجزئي ثابتاً كان أو متحركاً، لابد أن يتواافق مع التطابق الطبيعي المعدل والموجود بالفعل، وأنه يمكن تحقيق ذلك بتسجيل مسارات الإطباق الوظيفية.

وحتى نستطيع أن نقوم بذلك، يجب بناء الإطباق على القاعدة، أو القواعد النهائية للطقم، أو على البديل المطابق للقاعدة النهائية. وتعدُّ عادة إرسال سجلات علاقة الفكين للمعمل قبل صنع هيكل الطقم الجزئي عملاً شائعاً إلا في استثناءات قليلة.

٥ - إنني أؤمن بأنَّ الطقم الجزئي إذا خطط له بعناية وصنع بدقة، وأصلاح عند الحاجة، يمكن أن يكون تعويضاً تماماً مرضياً، ويمكن أن يعمل بوصفه وسيلة للمحافظة على التراكيب الفموية المتبقية، وكذلك تعويض الأسنان المفقودة. وما لم يتم صنع الطقم الجزئي بدعم سني كافٍ، مع أمثل دعم للقاعدة، ومع إطباق وظيفي متواافق، فإنه لابد أن يكون واضحاً لكل المختصين أن مثل هذا الطقم يُعدُّ علاجاً وقتياً أو طقماً مؤقتاً، أكثر من كونه استعاضة تمثل أفضل ما تستطيع الاستعاضة السنية الحديثة تقديمها.

«و.ك. ماك كراين»

مقدمة الطبعة الثامنة

إن الطبعة الثامنة من «استعاضات الأسنان الجزئية المتحركة ماك كراكن» قد تم مراجعتها كباقي الطبعات السابقة لكي تساير التوسع في التقنية والنظريات الشائعة . لقد قمنا بجهد أمين للحفاظ على مقصد الراحل الدكتور / ويليام ليونل ماك كراكن ، ومؤلفي الطبعات المنقحة السابقة .

إن أهدافنا المشتركة هي أن نوفر مرجعاً للمبادئ الأساسية ، وقواعد النظريات العيادية والطرق الفنية المؤكدة التي تستفيد كلاً من طلبة البكالوريوس والدراسات العليا ، وكذا أطباء الأسنان المارسين والكليات والأعضاء الأكاديميين القائمين بالتدريس والإشراف .

نحن ندرك إدراكاً عميقاً أن تخصص استعاضات الأسنان يحتاج أكثر من أي تخصص آخر إلى فهم النظريات والتطبيقات في الممارسة العامة لطب الأسنان وفي كل من التخصصات الأخرى .

ولننظر على هذا المبدأ ، فقد حاولنا أن نساعد القارئ على أن يظل متتبهاً إلى الحاجة إلى تعدد أو تداخل التخصصات في العلاج النهائي .

وقد كان التحدي الأكثـر هو محاولة مجاراة التغيير الدائم في أدوات ومواد المداواة السنية .

وكلما وجد تطوير أو أسلوب فني جديد مقترن بتحسين نوعية العناية في الاستعاضة السنية الجزئية ، حاولنا جاهدين تقويم التغييرات وضم المهم منها .

عبر الراحل الدكتور / ماك كراكن في مقدمة الطبعة الأولى عن امتنانه لوجود الفرصة لدمج ممارسة الاستعاضة السنية مع مسؤولية التدريس . ونحن نشاركه امتنانه . إن خبراتنا في العمل مع الطلاب ، ومشاركة المعرفة مع بقية المارسين ، وتحضير المادة التعليمية النظرية والمخطوطات الأكاديمية كان تحدياً ذهنياً أمدنا بثقافة مهنية خصبة .

إن فرصة تطبيق معتقداتنا النظرية في ممارساتنا ، والاستفادة من ممارساتنا واتصالاتنا الحرفية قد عادت علينا بشروءة من المعلومات المدرورة والمواد التعليمية . ولم يكن لهذا النص أن يوجد لو لا هذه الفرص .

إن الشكل والأسلوب لم يتغيرا في هذه الطبعة . فنحن نثق بأنَّ سهولة قراءة هذا النص قد تحسنت بالتغييرات في الطبعة السابعة ، وأن الشكل تم الحفاظ عليه . لقد راجعنا بدقة المصطلحات العلمية المستعملة كما أفرت ودرجت في «قاموس مصطلحات الاستعاضات السنية» .

نحن نقر بكل الامتنان بجهود الآخرين التي ساعدت في إنهاء هذه الطبعة . إن د/ ويليام لاني ، بوصفه كاتبًا مشاركًا ، قد أمدنا بفصل تدرسي في هذا النص . إن علمه وبراعته في معالجة العيوب الخلقية المكتسبة بالأطقم الجزئية المتحركة مشهود لهما تماماً في مجال طب الأسنان ، ورغبتنا في إكمال مشاركته في الطبعة الثامنة هي أكثر من مشكورة .

وقد أمدنا أيضًا العديد من الكتاب والأكاديميين بالمراجعات النقدية والاقتراحات البناءة . وسيستفيد القارئ من مشاركتهم .

ونحن نود أن نعبر عن تحية خاصة من الامتنان للدكتور / ديفيس هندرسون ، الذي ساهم معنا بوصفه كاتبًا أسبق وقوة موجهة في الطبعة السابعة ، وكاتب مشارك في طبعات عدة قبلها . إن خبرته القيمة ومشاركته التدريسية وطرقه العملية في الاستعاضة الجزئية كانت بالفعل ملهمة .

نحن نقدر بكل العرفان رغبته في تقديم المساعدة والتشجيع في مراجعة الطبعة الثامنة .

جلين ب. ماك چيفنى

دوايت چ. كاسلبرى

المحتويات

	الموضوع
٥٥	مراجعة للواصالات الرئيسية
٥١	تجاوب الأنسجة مع التغطية المعدنية
٤٦	الواصالات الفرعية
٢٥	الواصالات الرئيسية
٢٥	الفصل الرابع : الواصالات الرئيسية والفرعية
٢٠	تصنيف كينيدي
٢٠	متطلبات الطريقة المقبولة للتصنيف
١٩	الفصل الثالث : تصنیف الأقواس جزئية الدرد
١٥	أسباب فشل الطقم الجزئي المستبقي بالمشاكل
١١	المراحل الست لخدمة الطقم الجزئي
٩	وجهات نظر
٩	الفصل الثاني : الطقم الجزئي المستبقي بالمشاكل
٣	مصطلحات
١	تمهيد
١	الفصل الأول : التمهيد والمصطلحات
١	مقدمة الطبعة الثامنة
١	مقدمة الطبعة الأولى
١	مقدمة المترجم
٥	الإهداء

الفصل الخامس : الأسندة ومرتكزات الأسندة	63
شكل السناد الإطباقى ومرتكز السناد	64
المرتكزات البينية للسناد الإطباقى	65
الأسندة الإطباقية الداخلية	68
الحركات المحتملة للطقم الجزئي	68
دعم الأسندة	72
الأسندة اللسانية على الأنابيب والقواطع	74
أسندة القواطع ومرتكزاتها	76
الفصل السادس : المقييات المباشرة	81
الوصلات الداخلية	84
المقييات المباشرة خارج التاج	84
معايير اختيار تصميم المشبك	92
القواعد الأساسية لتصميم المشبك	94
أنواع أخرى من المقييات	115
الفصل السابع : المقييات غير المباشرة	129
دوران الطقم حول محور	129
العوامل المؤثرة في فاعلية المبقي غير المباشر	134
الوظائف الإضافية للمبقي غير المباشر	134
أشكال المبقي غير المباشر	135
الفصل الثامن : اعتبارات قاعدة الطقم	139
وظائف قاعدة الطقم	139
طرق تثبيت قواعد الأطقم	141
قاعدة الطقم المثالية	143
مزایا القواعد المعدنية	143
طرق تثبيت الأسنان الصناعية	146
الحاجة إلى التبطين	149
فاصل الجهد (مساوي الجهد)	153
الفصل التاسع : أسس تصميم الطقم الجزئي المتحرك	161
اعتبارات حيوية ميكانيكية	161
عوامل أخرى تؤثر في التصميم	162
التفرقيق بين نوعين رئيسيين من الأطقم الجزئية المتحركة	167

١٧١	أساسيات تصميم الطقم الجزئي
١٧٣	مكونات الطقم الجزئي
١٨٣	اعتبارات إضافية تؤثر في التصميم
١٩١	الفصل العاشر : مسح النماذج
١٩١	وصف ماسح الأسنان
١٩٥	أغراض المسح
١٩٩	عوامل تحدد مسار الإدخال والإخراج
٢٠١	خطوات مسح نموذج التشخيص
٢٠٤	المسار النهائي للإدخال
٢٠٥	تسجيل علاقة النموذج بالمسح
٢٠٧	مسح النموذج الرئيسي
٢٠٧	قياس الاستبقاء
٢٠٩	سد النموذج الرئيسي
٢١٠	إراحة النموذج الرئيسي
٢١٢	السد المتوازي ، والسد المشكّل ، والسد الاختياري ، الإراحة
٢١٧	الفصل الحادى عشر : التشخيص وتخطيط العلاج
٢١٧	التحكم في الإنтан
٢١٨	أهداف علاج الاستعاضة
٢١٩	فحص الفم
٢٢١	نماذج التشخيص
٢٣٥	تفسير بيانات الفحص
٢٤٤	التشخيص التمييزي : طقم جزئي ثابت أو متحرك
٢٤٩	الاختيار بين الطقم الكامل والجزئي المتحرك
٢٥١	عوامل اختيار السبائك المعدنية لهيكل الطقم الجزئي المتحرك
٢٦٣	الفصل الثانى عشر : إعداد الفم للأطقم الجزئية المتحركة
٢٦٣	إعداد الجراحي للفم
٢٧١	تكييف النسج المؤذنة والمهيجة
٢٧٤	إعداد النسج حول السن
٢٨٦	الأسنان الداعمة
٢٩١	الفصل الثالث عشر : إعداد الأسنان الداعمة
٢٩٢	تصنيف الأسنان الداعمة

٢٩٢	خطوات إعداد الدعائم على المينا السليم أو الترميمات الموجودة
٢٩٣	إعداد الدعائم باستعمال الترميمات التحفظية المصبوبة
٢٩٦	إعداد الدعائم باستخدام التيجان المصبوبة
٣٠٢	تجبير الدعائم
٣٠٣	استخدام الأسنان المنفردة بوصفها دعائم
٣٠٣	الأسنان الأمامية المفقودة
٣٠٤	التيجان المؤقتة مع استعمال الأطقم الجزئية
٣٠٦	عمل تيجان وترسيعات تلائم مبقيات الطقم الموجودة
٣١٣	الفصل الرابع عشر : مواد الطبعة للأطقم الجزئية المتحركة وطرق عملها
٣١٤	مواد متصلبة
٣١٥	مواد متلبدنة بالحرارة
٣١٦	مواد مرنة
٣١٧	طبعات القوس الجزئي الدرد
٣٢٢	ملاعق الطبعة الشخصية
٣٣١	الفصل الخامس عشر : دعم قاعدة الطقم الوحشي الامتداد
٣٣١	الطقمالجزئي الوحشي الامتداد
٣٣٢	عوامل تؤثر في دعم القاعدة الوحشية الامتداد
٣٣٩	طرق الحصول على الدعم الوظيفي لقاعدة الوحشية الامتداد
٣٥١	الفصل السادس عشر : علاقات الإطباق للأطقم الجزئية المتحركة
٣٥٢	علاقات التلامس الإطباقى المرغوبة للطقم الجزئي المتحرك
٣٥٣	طرق تحديد علاقات الإطباق
٣٦٥	مواد الأسنان الصناعية الخلفية
٣٦٩	تحديد علاقات الفك لطقم جزئي سفلي يقابل طقمًا علويًا كاملاً
٣٧٣	الفصل السابع عشر : الخطوات المعملية
٣٧٣	نسخ نموذج حجري
٣٨١	تشميع هيكل الطقم الجزئي
٣٩٧	أمثلة الطبيقة التشريحية
٤٠٠	عمل المصب الطمر، الإحرق، الصب، إنهاء هيكل الطقم الجزئي
٤١٠	عمل قواعد التسجيل
٤١٤	ختار الإطباق
٤١٧	عمل مرصف إطباقى حجري من سجل إطباقى وظيفي

٤١٨	رص الأسنان الخلفية حسب نموذج أو معيار مقابل
٤٢١	أنواع الأسنان الأمامية
٤٢٢	تشميع الطقم الجزئي وطمره قبل تصنيع القواعد الإكريلية
٤٢٧	تصنيع الطقم
٤٢٩	إعادة توجيه الإطباق وتصحيحه وفق مرفق إطبافي
٤٣١	تلميع الطقم
٤٣٥	الفصل الثامن عشر : أوامر التشغيل للأطقم الجزئية المتحركة
٤٣٥	أمر التشغيل
٤٣٧	التعليمات المحددة في أمر التشغيل
٤٣٩	النواحي الحقوقية في أمر التشغيل
٤٣٩	تحديد المسئولية في أمر التشغيل
٤٤٣	الفصل التاسع عشر : بدء استعمال الطقم الجزئي المتحرك وضبطه وخدمته
٤٤٤	التدخل الإطبافي من هيكل الطقم
٤٤٤	تعديل السطوح الحاملة من قواعد الأطقم
٤٤٦	تعديل التوافق الإطبافي مع الأسنان الطبيعية والصناعية
٤٥٠	إرشادات المريض
٤٥٢	خدمات المتابعة
٤٥٥	الفصل العشرون : تبطين قاعدة الطقم الجزئي المتحرك وتبدلها
٤٥٥	تبطين قواعد الطقم المحمل بالأسنان
٤٥٧	تبطين قواعد الطقم الوحشية الامتداد
٤٥٩	طرق استعادة الإطباق على طقم جزئي مبطن
٤٦٣	الفصل الحادى والعشرون : إصلاحات الأطقم الجزئية المتحركة وإضافاتها
٤٦٣	أذرع المشابك المكسورة
٤٦٤	الأسندة الإطبافية المكسورة
٤٦٥	تشوه أو كسر العناصر الأخرى - الوacialات الرئيسية والفرعية
٤٦٥	فقد سن أو أسنان لا علاقة لها بدعم الطقم أو استبقاءه
٤٦٦	فقد سن داعمة يلزم تعويضها وعمل مبقي مباشر جديد
٤٦٧	أنواع أخرى من الإصلاح
٤٦٧	الإصلاح باللحام
٤٧٣	الفصل الثاني والعشرون : الأطقم الجزئية المتحركة المؤقتة
٤٧٣	المظهر

٤٧٣	الحفاظ على المسافة
٤٧٤	استعادة علاقات الإطباق
٤٧٧	تأهيل الأسنان والسنمات المتبقية
٤٧٧	الأطقم المؤقتة أثناء العلاج
٤٧٨	تهيئة المريض لاستعمال استعاضة
٤٨١	الفصل الثالث والعشرون : تطبيقات فكية وجهاية للأطقم الجزئية المتحركة
٤٨١	استعاضات العيوب المكتسبة
٤٨٧	استعاضات العيوب الخلقية
٤٩٨	دعم الاستعاضة بالغرس
٥٠٥	مراجع مختارة
	ثبт المصطلحات العلمية
٥٢٩	عربي - إنجليزى
٥٤٤	إنجليزى - عربى
٥٥٩	كشاف الموضوعات